



2016年2月14日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，并继我们以前关于土耳其屡次严重侵犯阿拉伯叙利亚共和国领土的信之后，谨通知你，2016年2月13日土耳其政权部队对阿拉伯叙利亚共和国领土发动数次赤裸裸的攻击。

2016年2月13日下午开始，部署在土耳其境内的重炮向叙利亚领土开火，炮击叙利亚库尔德平民住地和阿拉伯叙利亚陆军阵地。为直接支援武装恐怖主义团体，土耳其用重炮轰炸了 Mar 'anaz、Malikiyah、Minnagh、Ayn Daqnah、Bazibagh 等叙利亚村庄，这些村庄都住有平民。炮击行动是土耳其对阿拉伯叙利亚陆军在阿勒颇省北部农村取得军事胜利的反应。其目的是提高武装恐怖主义团体萎靡不振的士气。

同一天，12 辆配备 DShK 重机枪和 14.5 毫米机枪的皮卡车从土耳其越过 Bab al-Salamah 过境点进入叙利亚境内，同行的还有大约 100 名武装男子，其中有些人据信是土耳其军人和雇佣军。土耳其继续通过 Bab al-Salamah 过境点向叙利亚 I'zaz 地区运送武器弹药。

在实施这些侵略行径的同时，土耳其总理艾哈迈德·达武特奥卢公开承认对叙利亚事务的赤裸裸干涉。他说土耳其政权将继续向所谓胜利阵线、黎凡特阵线、自由沙姆人伊斯兰运动和其他与基地组织有关联的恐怖主义组织提供各种形式的支持和资助。这些言论等于正式、故意而明确承认土耳其正在违反安全理事会的各项反恐决议。本信附件列举了 2015 年土耳其政府侵犯阿拉伯叙利亚共和国主权的部分行径。

阿拉伯叙利亚共和国政府提请国际社会注意土耳其政权不负责任的行为。土耳其最近阻挠日内瓦会议的举行，目前正在竭力策划，试图令今后任何日内瓦会议从一开始就注定失败。

阿拉伯叙利亚共和国政府强烈谴责土耳其一再对叙利亚人民犯罪，一再侵犯叙利亚领土完整。土耳其的行为是对叙利亚主权的赤裸裸的侵犯，也是对《联合



国宪章》的宗旨和原则、国际法规则和安全理事会各项反恐决议的粗暴践踏。叙利亚政府重申它将保留对土耳其一再犯下的罪行、侵犯和侵略行为作出反应并对由此造成的所有损害提出赔偿的合法权利。

阿拉伯叙利亚共和国政府再次强调，安全理事会必须履行其维护国际和平与安全的责任，制止土耳其政权对叙利亚人民的犯罪和对叙利亚领土的一再侵犯。叙利亚政府呼吁安全理事会迫使包括土耳其政权在内的支持恐怖主义的国家执行安全理事会各项反恐决议。安理会还必须切断这些政权同武装恐怖主义团体包括伊拉克和黎凡特伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)、胜利阵线和其他与基地组织有关联的恐怖主义团体的联系，并追究它们大力支持这些团体的责任。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)

附件

2016年2月14日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

土耳其对阿拉伯叙利亚共和国领土和主权的侵犯行为和侵略行径清单

- 2015年12月26日，土耳其武装机动部队渗透到阿拉伯叙利亚共和国境内，袭击了哈塞克省的 Latifiyah、Kharab Kishk、Tall Jahan 等村庄，这些村庄都住有平民。他们还袭击了卡米什利市的 Hilal 居民区，在那里建了水泥墙。
- 12月25日，土耳其武装机动部队渗透到阿拉伯叙利亚共和国哈塞克省的 Bustan、Qalqiliyah、Tall Ziwan 等村庄附近。他们在叙利亚的 Tall al-Bustan 建立阵地，安装铁丝网和路障，并架起火炮轰击村庄里的叙利亚平民。
- 12月22日，土耳其部队控制了阿勒颇省哈里姆地区 Hayr Jamus 村和 Hamdush 农场附近的 500 德南叙利亚农田。土耳其部队沿哈里姆和萨尔金地区到达库什和汗乔兹地区的 25 公里一线进行了部署。土耳其部队还向阿勒颇省、拉塔基亚省北部农村和伊德利布省哈里姆和萨尔金地区的武装恐怖主义团伙——特别是所谓自由沙姆人伊斯兰运动、黎凡特支持者和赞吉营——运送来自卡塔尔和沙特阿拉伯的先进武器弹药。
- 12月19日，土耳其当局在叙利亚领土 Jabal al-Aqra‘ 山建立要塞和行动室并配备先进监听装置。他们还在 Shalaf 村城堡设立一个配备先进监测装置的观察哨，窥探叙利亚陆、空军及其盟军俄罗斯空军的行动，向武装恐怖主义团体提供其行动的详细情报。
- 11月27日，土耳其军队向拉塔基亚省比宁村发射三枚迫击炮弹，炸伤数名平民。
- 11月26日，土耳其武装机动部队渗透到阿拉伯叙利亚共和国境内，袭击了哈塞克省拉斯艾因地区的 Aradah、Tall Diyab、Ibrahimiyyah、Aziziyah 等村庄，恐吓那里的居民。Asadiyyah 村平民 Muhammad Ahmad al-Yasin 被打死，数名平民受重伤。土耳其部队进行了构筑活动，在 Aradah 村对面叙利亚领土上建了一堵长 2 公里高 6 米的水泥墙和一堵长 500 米的墙。
- 2016年1月29日，土耳其军队用机枪扫射叙利亚一侧 Syrtel、Jabal Atirah 和 Kanisah 村的叙利亚陆军阵地。两名叙利亚士兵被打死，一些士兵受伤。
- 1月18日，土耳其军队向卡萨布地区的阿拉伯叙利亚陆军发射三枚炮弹。